

PRESS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE:
Monday, September 12, 2005

CONTACT:
Hector Soto, hsoto@cdfny.org, (212) 697-2323 x 103
Erin Davis, edavis@cdfny.org (212) 697-2323 x 107

LA POBREZA INFANTÍL SIGUE AUMENTANDO EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK SEGÚN DATOS NUEVOS DEL GOBIERNO FEDERAL

No obstante las reclamaciones del gobierno que la economía sigue mejorando, la tasa de pobreza infantil en la ciudad de Nueva York siguió subiendo llegando a un porcentaje de 30,7 durante el año 2004, según un análisis hecho por el Fondo para la defensa de los niños (Children's Defense Fund: CDF por sus iniciales en inglés) de datos publicados por la oficina del censo del gobierno federal el 30 de agosto. La tasa de pobreza infantil en la ciudad de Nueva York aumentó de un nivel ya muy elevado de 28,2 durante el año 2003 al nivel actual. En la ciudad se encuentran 581,324 niños que viven en la pobreza (la pobreza se define oficialmente como una familia de tres personas con un ingreso anual de menos de \$15,067).

En general la tasa de pobreza aumentó a un porcentaje de 20,3 con más de 1, 600,000 nuyorquinos viviendo en el pobreza durante el año 2004. Los datos se hacen públicos en la misma hora que el Congreso considera la aprobación de hasta más reducciones en los impuestos que los más ricos norteamericanos tendrán que pagar. A la misma vez, el Congreso debate la aprobación de cortes significativos en esos programas que apoyan familias y niños de bajo ingresos.

"La persistente y creciente alto nivel de pobreza entre los niños refleja unas decisiones conscientes y equivocadas", dijo Marion Wright Edelman, fundadora y ejecutiva principal de CDF. "¿Como pueden la administración del presidente Bush y el Congreso concederle otras reducciones masivas a los impuestos que tendrán que pagar los más ricos, ellos quienes más han aprovechado de la recuperación económica, mientras amenazan con cortes en los presupuestos de programas tal como Medicaid, cupones de alimentación y otros que ayudan a los niños pobres a quienes la recuperación los han dejado atrás?"

Donna A. Lawrence, directora ejecutiva de CDF de NY, "[E]ste aumento en la tasa de la pobreza infantil muestra que los niños nuyorquinos mantienen el puesto más bajo en la agenda estatal. Es necesario apoyar a estas familias y sacarlas de la pobreza. Nuestros representantes electos tienen que tomar las medidas requisitas para mantener y fortificar esos programas tal como Medicaid, cupones de alimentación, el crédito de impuesto del ingreso ganado (Earned Income Tax Credit), y cuidado de niños, los cuales contribuyen a la eliminación de la pobreza infantil".

###

The mission of the Children's Defense Fund is to *Leave No Child Behind* and to ensure every child a *Healthy Start, a Head Start, a Fair Start, a Safe Start* and a *Moral Start* in life and successful passage to adulthood with the help of caring families and communities.



Concilio de Acción
del Fondo Para La
Defensa de Los Niños